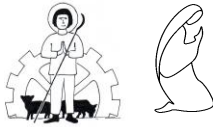


En route ensemble



**COMMUNAUTES
DE PAROISSES DES MOULINS DE
LA ZORN & AU PAYS DU
HOUBLON, BOSENDORF,
ETTENDORF, MINVERSHEIM,
LIXHAUSEN, RINGELDORF**

JUILLET - AOÛT 2014

Cartables rangés, écoles désertes, examens terminés... Les vacances ! Peu importe où et comment : du temps pour soi, quitter la routine, l'agitation, le rendement... PROFITER, vivre l'instant présent... « OUF » pour les uns, « Pffff » pour ceux dont le travail restera l'occupation principale de cet été... Voici quelques textes glanés ici et là, pour continuer à donner du sens, nous rappeler aussi que Dieu ne prend pas de vacances, et que nous pouvons continuer à lui permettre de nous accompagner... Bel été à toutes et à tous ! **Olivier MIESCH, Curé**

Tu es le Seigneur des vacances, pas seulement des vacances scolaires ou des congés payés ! Non ! Le Seigneur de la vacance, du vide. Nous, nous aimons les vacances pour faire le plein d'énergie, de santé et de bonne humeur. Nous disons que la vie quotidienne nous épuise, nous vide. En fait, notre cœur n'est pas souvent vacant pour être à ton écoute. Le travail, les soucis, les détresses y sont des locataires encombrants que nous ne pouvons ou nous ne voulons pas chasser. Pour emménager dans notre cœur, tu voudrais bien, Seigneur, qu'il y ait un peu de place, un peu de vide. Si nous te faisons un peu de place, c'est dans un recoin d'une vie encombrée. Toi, Seigneur, qui attends la moindre vacance pour t'installer aux cœurs des hommes, aide-nous à rentrer en vacance, sois le Seigneur de l'éternel été. Donne-nous la plénitude de la tendresse, la liberté de ceux qui courent annoncer à tous vents que tu es venu habiter chez eux, leur apportant la joie.

Dieu et les estivants ! Je regarde mes fils en vacances, dit Dieu, parce que c'est moi qui les ai créés à mon image. Et même quand ils se reposent, ils sont à ma ressemblance. Moi aussi après la Création, j'ai pris loisir de regarder mon œuvre et je me suis reposé. Je suis pour le repos, dit Dieu. Bien entendu le repos après le travail dont j'ai donné l'exemple. Et mon fils Jésus, au temps où il maniait la varlope à Nazareth, vous croyez qu'il ne se reposait pas avec joie ? C'est pourquoi j'aime que vous soyez en vacances. Mais quand je vous vois incapables de rester en place, dit Dieu, à tourner et à tournoyer comme des fourmis en dérouté, je me dis que vos vacances, au fond, ce n'est pas du repos. Cette agitation c'est même un piège du malin qui vous empêche de penser à vous et aux autres et à Moi qui suis votre Père du ciel. Je regarde mes fils en vacances, dit Dieu, et je ne trouve pas qu'ils aient tellement l'air d'être en vacances. Mais je ne trouve pas non plus qu'ils aient tellement l'air d'être mes fils. Sur les plages qui sont si belles et si bonnes, je le sais bien, moi, qui les ai faites, ils sont là étendus. Et malgré la clarté de mon soleil, ce n'est pas un joyeux tableau. Ils me font penser à ces pauvres gens dont mon Fils a eu pitié autrefois, comme en Palestine, las et prostrés comme un troupeau abandonné. Je n'ai rien contre les corps bronzés et les bains de soleil, dit Dieu, le soleil, je l'ai créé moi-même. Et l'homme et aussi la femme, je les ai vus, au printemps du monde, au temps de leur innocence, aller et venir sur ma terre, où ils étaient nés. Et ça ne m'offusquait pas. Mais ce que je n'aime pas dans ces multitudes, c'est qu'elles s'ennuient et qu'elles ont l'esprit vide. On dirait que les âmes sont parties en vacances, abandonnant le corps sur le sable comme des poissons échoués. Et ça, dit Dieu, ça ne me plaît pas. Boire, manger, dormir, se multiplier, dit Dieu, je n'en demande pas plus aux animaux que j'ai créés. Mais pour l'homme qui est mon fils, j'ai rêvé quelque chose de plus. Même et surtout quand il est en vacances. (*Michel Quoist*)

Admirer (Charles Singer)

Prendre du temps pour n'avoir d'autre occupation qu'admirer

Le lac serti dans les rochers, la calme obscurité de la forêt

Les arbres jetant aux quatre coins le chant vibrant de leurs frondaisons,

La palette éclatante du ciel

Alors que le soleil regagne son refuge aux bords de l'horizon.

Les fruits offrant leurs saveurs,

L'écharpe du vent enroulant

Dans ses plis les délicats pastels des nuages effilochés.

Les œuvres sorties des mains humaines,

L'architecture des villes nouvelles, la solidité trapue des églises romanes,

Les nervures entrelacées des arcs gothiques,

Les cathédrales murmurant aux passants la foi capable de sculpter la pierre,

Les peintures aux lignes folles transfigurant la réalité.

Les rues bruissantes d'humanité, les cris des enfants,

Les visages venus d'ailleurs.

Et derrière ce qui est beau, deviner la présence de Celui

Qui a offert la terre aux humains

Afin qu'ils la transforment en espace de beauté pour tous.

BÉATITUDES POUR LE TEMPS DE VACANCES (Joseph Folliet)

Bienheureux ceux qui savent rire d'eux-mêmes, ils n'ont pas fini de s'amuser.

Bienheureux ceux qui savent distinguer une montagne d'une taupinière, il leur sera épargné bien des tracasseries.

Bienheureux ceux qui sont capables de se reposer et de dormir sans chercher d'excuses : ils deviendront sages.

Bienheureux ceux qui savent se taire et écouter : ils apprendront des choses nouvelles.

Bienheureux ceux qui sont assez intelligents pour ne pas se prendre au sérieux : ils seront appréciés de leur entourage.

Heureux êtes-vous si vous savez regarder sérieusement les petites choses, et paisiblement les choses sérieuses : vous irez loin dans la vie.

Heureux êtes-vous si vous savez admirer un sourire et oublier une grimace : votre route sera ensoleillée.

Heureux êtes-vous si vous êtes capable de toujours interpréter avec bienveillance les attitudes d'autrui, même si les apparences sont contraires : vous passerez pour des naïfs, mais la charité est à ce prix.

Bienheureux ceux qui pensent avant d'agir et qui prient avant de penser : ils éviteront bien des bêtises.

Heureux êtes-vous si vous savez vous taire et sourire même lorsque l'on vous coupe la parole, lorsque l'on vous contredit ou que l'on vous marche sur les pieds : l'Évangile commence à pénétrer votre cœur.

Bienheureux surtout si vous savez reconnaître le Seigneur en tous ceux que vous rencontrez : vous avez trouvé la vraie lumière, vous avez trouvé la véritable sagesse.

Le Curé Olivier MIESCH sera absent du 15 au 30 juillet, pour accompagner le camp des jeunes du MRJC. En cas de décès, vous pouvez joindre Mme Annick LITTEL (06 61 31 53 40), qui assurera le lien avec les prêtres.

INFORMATIONS

Catéchistes scolaires, 1^{er} pardon, 1^{ère} communion, profession de foi, confirmation : **journée conviviale le dimanche 31 août.**

EAP : **Vendredi 11 juillet**, réunion et soirée conviviale.

ETTENDORF : Communion des malades, vendredi 4 juillet et vendredi 1^{er} août, le matin dans le village, l'après-midi à la maison de retraite d'INGWILLER.

HOHATZENHEIM : **Fête de l'Assomption de la Vierge Marie** : ouverture solennelle le **mercredi 14 août à 21h** par une veillée suivie de la procession aux flambeaux dans le parc. **Mercredi 15 août à 10h grand-messe et à 15h la célébration mariale solennelle avec procession dans le parc.** Nous vous proposons après la messe, un apéritif et un repas chaud sous chapiteau dans le parc et après l'office de l'après-midi vous pouvez terminer la journée par une excellente tarte flambée. **Vous êtes toutes et tous les bienvenus !**

MINVERSHEIM : Le repas solidaire du 6 avril, action de Carême des jeunes a rapporté 1700€ (CCFD 1000€ - Secours Catholique Caritas Strasbourg 350€ - Caritas local Hochfelden 350€). Bravo aux jeunes de la profession de foi et des confirmands "2014 et 2015 " des 5 paroisses du "Soleil levant "pour leur investissement et merci à tous ceux qui les ont soutenus.

Les enfants des Kilomètres de Soleil du doyenné ont, eux aussi, pu remettre un chèque de 108 € à Caritas local Hochfelden et 108 € à Caritas Strasbourg, grâce à la vente de leurs cartes postales créées et vendues lors du repas solidaire à Minversheim. Merci à tous.

Pèlerinage cantonal au Mont Sainte Odile, le mercredi 9 juillet.

Profession de Foi 2014 : journée conviviale le vendredi 29 août au presbytère de Hochfelden.

Servants d'autel du Doyenné : sortie annuelle à Europapark le mercredi 27 août.

SAESSOLSHEIM : **Du 23 au 30 juillet 2014**, l'Association des Amis de l'Orgue accueille une vingtaine de participants à son 17^{ème} stage d'orgue, ouvert aux organistes de tous âges et de tous niveaux. 6 Concerts, en lien avec le stage, sont organisés du 25 au 30 juillet à Kintzheim, Strasbourg, Saessolsheim, Eschau, Marmoutier et Ettendorf (en fin d'après midi ou le soir, entrée gratuite). Plus de renseignements au 06 88 12 54 79 ou site internet : <http://asamos.org>

SAESSOLSHEIM : Le Conseil de Fabrique annonce un REPAS PAROISSIAL le dimanche 26 octobre. L'objectif de cette manifestation est double :

- Permettre aux paroissiens de se retrouver pour un moment d'échange amical
- Collecter des fonds pour améliorer la sonorisation de l'église, et à moyen terme rénover l'autel et l'ambon

Retenez dès à présent la date, les informations détaillées seront communiquées à la rentrée.

SCHERLENHEIM : Lors de la 1^{ère} messe, chaque mois, la quête est pour la rénovation intérieure de l'Eglise. Tout don, même le plus petit, sera le bienvenu, en toute discrétion. Les dons peuvent être remis au nom du Conseil de Fabrique : 36, rue principale ou 3, rue de Hochfelden à SCHERLENHEIM. Un reçu fiscal sera délivré. Merci d'avance.

WINGERSHEIM : le DVD de la "Fête Dieu" est disponible pour la somme de 10€. Contacter Serge WENCKER au 06 62 32 23 49.

CARNET

MARIAGES

Christine MARTIN et Arnaud GUTH, 5 juillet, 15h00, HOCHFELDEN
Marie GASS et Christophe DELABY, 5 juillet, 16h00, BOSENDORF
Céline FUCHS et Mathieu JAHAN, 5 juillet, 16h30, WINGERSHEIM
Jessica HUNTZICKER et Jérémy ESCHBACH, 12 juillet, 15h30, HOCHFELDEN
Audrey ERNEWEIN et Antoine MARMOUSEZ, 12 juillet, 16h00, WILWISHEIM
Sylviane MAKOWIAK et CHIARONI Michel, 2 août, 14h30, BOSENDORF
Vanessa HERRMANN et Thomas HECKEL, 2 août, 16h00, LIXHAUSEN
Audrey PRUD'HON et Pierre FREUND, 16 août, 16h00, WINGERSHEIM
Bénédicte CUTTER et Thomas BRAUN, 23 août, 16h00, SCHWINDRATZHEIM (Protestante)
Stéphanie HUZJAN et Jérémy REINHART, 16h00, BOSENDORF
Émilie QUARTUCCIO et Frédéric MEY, 30 août, 16h30, FRIEDOLSHEIM
Rachel GOETZ et Jean-Yves CREUTZ, 6 septembre, 15h30, BOSENDORF



BAPTEMES DU MOIS

Manon JOUANNEAU	5 juillet	18h00	Hochfelden	OI
Thibault KIEFFER	6 juillet	11h30	Hochfelden	OI
Sarah FUSS- WITZEL	12 juillet	11h00	Hochfelden	OI
Noah FUSS-PLOCH	12 juillet	11h00	Hochfelden	OI
Eva KIEFFER	12 juillet	11h45	Wilwisheim	OI
Zoé LECHNER	12 juillet	17h30	Mutzenhouse	OI
Léna GOMMENGINGER	13 juillet	11h30	Ettendorf	Jm
Ethan LUX	13 juillet	11h45	Hochfelden	OI
Robin LUTZ	20 juillet	11h45	Schaffhouse	Ko
Luca WENDLING	26 juillet	11h00	Schwindratzheim	Autre
Antoine BERTOLA	2 août	11h00	Ringeldorf	OI
Kiara NEUHUSER	3 août	11h30	Hochfelden	OI
Maëlle RICHTER-AUFORT	3 août	12h15	Friedolsheim	OI
Arnaud SCHAEFFER	10 août	11h30	Hochfelden	OI
Emilie LUTZ	15 août	11h30	Ettendorf	OI
Sébastien SCHULTZ	17 août	11h30	Hochfelden	OI
Elsa DORVAUX	23 août	17h30	Saessolsheim	OI
Lucie FRENO	23 août	17h30	Ettendorf	Ko
Lola WEISSER	24 août	11h30	Schwindratzheim	OI
Lubin HEITZ	31 août	11h30	Mutzenhouse	OI
Léon SOLLER	31 août	11h45	Schaffhouse	Re

NOCES D'OR

Denise et Gérard BOEHM	14 juillet	10h00	Wilwisheim	OI
Jeanne et Claude DELBERGHE	23 août	11h00	Hochfelden	OI
M-France et Martin SCHWINDLING	30 août	10h30	Hochfelden	OI



FETES D'A DIEU durant le mois de juin

Maurice KRAEMER	14 juin		Hochfelden	OI
Jeanne BARTH	16 juin		Gingsheim	J-C H.
Sœur Térésa ENGEL	18 juin		Friedolsheim	OI
Marie-Jeanne KAPP	21 juin		Wilwisheim	OI

PUBLICATIONS

Célébrants OI = Olivier MIESCH / Ko = Gérard KOCH / As = Assomption PADONOU / Col = Colbert KOUADIO / Jo = Joseph MANN / Jm = J-Marc MEYER / Re = Gérard REBMEISTER
S'ajoute, du 15 juillet au 1^{er} août, le Père Paul GRASSER (Gr), merci à lui !

**Les offices à Hohatzenheim : dimanche messe à 8h et 10h, office du pèlerinage à 15h
en semaine messe à 8h30 tous les jours sauf mercredi à 10h et samedi à 9h**

14^{ème} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

DI	06.07	9h15	Mutz	messe	Louis CLAUSS, Sœur M-Françoise CLAUSS et fam. GESELL	OI
		9h15	Ringel	messe	Fam. JANSEN-STEINMETZ	Ko
		9h15	Wingh	messe		As
		10h30	Boss	messe	Chapelle (Père MENGUS) Fam. MATTER-GASS-LAUGEL / Lucien SCHAEFFER et Jean-Pierre JACOB (de la part des amis de la chapelle)	
		10h30	Friedo	messe	En l'honneur de Notre-Dame de Lourdes / Joseph CASPER	As
		10h30	Hochf	messe	Louis LOTZ et sa petite-fille Sylviane / André LORENTZ (1 ^{er} anniv.) / Marlyse SPIELER / Antoine GEIBEL et sa fille Yvette / André WICKER / Jacqueline WICKER	OI
		10h30	Scherl	messe	Gilbert HASSLER	Col
		10h30	Schwin	messe	Fam. ALEXANDRE-BRUCKER	Ko
LU	07.07	18h30	Ettend	messe		Col
MA	08.07	17h00	Wilwis	messe	René et Pascal BURCKEL et fam HENNINGER-BURCKEL	OI
ME	09.07	19h30	Wingh		Chapelet, puis assemblée de louange	
JE	10.07	18h00	Minvh	messe	Fam. LIENHART-ZAEPFEL-WEISS	OI
VE	11.07	16h45	Hochf	messe		OI
		18h00	Bossen	messe		OI
		18h00	Friedo	messe		As

15^{ème} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SA	12.07	19h00	Lixh	messe	Fête patronale Charles, Madeleine, Eugène et Odile LORENTZ	OI
DI	13.07	9h15	Gings	messe	Fam. REICHHART / Ernest STEGEL	Col
		9h15	Minv	messe	Fam. Léon KUHN / Paul et Jeanne SCHOENFELDER	Re
		9h15	Schaff	messe	Fam BRAUN-MEISCH / André WINKEL-GARNIER	OI
		9h15	Saesso	messe	Paul HAMM	Ko
		10h30	Ettend	messe	Fête patronale Antoine CRIQUI et Anna GRASSER et membres de la famille KLEFFER-WEIBEL / Lucas MOSTER, Joseph et Alice FEGER / Anne-Marie AUFFINGER née JUNG et fam. / Jeannette JUNG née HANNS	OI
		10h30	Hochf	messe	Paul KLEIN (7 ^{ème} anniv.) / Fam BOCH-LECHNER, Abbé EPP	Ko

	10h30	Wilwis	messe	Georgette et Antoine MENGUS / Classe 1934 / Alfred KERRMANN, Marie et Joseph GOETZ et Leurs parents / Rosa et Eugène SCHNEIDER et M-Rose RITTER / Jacqueline et Martin WILLEM	As	
	10h30	Wingh	messe	Fam. WERNERT-MEYER / Marie & Joseph HOLTZMANN	Col	
LU	14.07	9h15	Wingh	messe	As	
		10h00	Wilwis	messe	Noces d'or des époux BOEHM (P. FUCHS) Fam BOEHM-LAEMMEL et Classe 1940	OI
		18h30	Ettend	messe		Col
MA	15.07	17h00	Wilwis	messe	René SCHOTT et fam	OI
JE	17.07	18h00	Minvh	messe	Fam. KAPPS-SPECHT et Martine OTT	Ko
VE	18.07	16h45	Hochf	messe		Gr
		18h00	Bossen	messe		Jm
		18h00	Wingh	messe		As

16^{ème} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SA	19.07	19h00	Ringel	messe	Fam. KRAENNER-BERNHART	Ko
		19h00	Scherl	messe	Curé FREUND Joseph	As
		19h00	Schwin	messe		Gr
DI	20.07	9h15	Lixh	messe		Col
		10h00	Wingh	messe	Terrain de foot Fam. MEYER-GRAFF et Soeur Dieudonné	As
		10h30	Hochf	messe	M-Louise MOSBACH / Lucie et Robert LAUGEL	Gr
		10h30	Lander	messe	Victor KUNTZ	Ko
		10h30	Mutz	messe	Avec le Père PELLETIER Fam DEBES-CUNRATH et M-Louise BIETH / Jean LINEHARDT / Lucien STEINMETZ-BORNERT	
LU	21.07	18h00	Ettend	messe		Col
MA	22.07	17h00	Wilwis	messe	Eugène BREINING, Soeur Marguerite et fam BREINING-ROHFRITSCH	Gr
ME	23.07	19h30	Wingh		Chapelet, puis assemblée de louange	
JE	24.07	18h00	Minvh	messe	Fam. CLAUSS-STEINMETZ	Gr
VE	25.07	16h45	Hochf	messe		Gr
		18h00	Bossen	messe		Jm
		18h00	Friedo	messe		As

17^{ème} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SA	26.07	19h00	Boss	messe	Fam. VOGLER-CUNRATH /	Ko
		19h00	Wilwis	messe	Fam FREY-MICHEL et MENGUS / M-Madeleine VOCK / Fam BOEHM-WILLEM et MENGUS	Gr
		19h00	Wingh	messe	Georges & Justine SPITZER / Emile DISSERT	As
DI	27.07	9h15	Ettend	messe	Victor HANNNS, Anna et Marie JUNG / Brigitte DAULL et fam. / Joseph WEISS	As
		9h15	Saesso	messe	Fam. Alfred HARTZ / Fam. Joseph LAWEN	Gr
		10h00	Schaff	messe	Au terrain de foot Déf. du F.C. Schaffhouse	Ko
		10h30	Hochf	messe	Avec le Père GRASSER	

Paul KIEFFER / Madeleine et Alphonse SCHAEFFER,
Blanche et Joseph SCHISSELE
Fam. KANDEL-STEINMETZ /
Camarades défunts de la Classe 1935

	10h30	Minv	messe		As
LU 28.07	18h30	Ettend	messe		OI
MA 29.07	17h00	Wilwis	messe		Gr
ME 30.07	19h30	Wingh	Chapelet, puis assemblée de louange		
JE 31.07	18h00	Minvh	messe	Intention particulière	Gr
VE 01.08	16h45	Hochf	messe		Gr
	18h00	Bossen	messe		OI
	18h00	Wingh	messe		As

18^{ème} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SA 02.08	19h00	Boss	messe	Madeleine et Jérôme ZIRNHELT	As
	19h00	Mutz	messe		OI
DI 03.08	9h15	Scherl	messe	Abbé HASSLER Théophile / Fam. LAUGEL- MUCKENSTURM	Ko
	9h15	Schwin	messe		OI
	10h30	Friedo	messe	Florent HEITZ / Ernest GOETZ	Ko
	10h30	Hochf	messe	Annette DREYFUSS	OI
	10h30	Ringel	messe	Fam. GRILMM-KLEINCLAUSS	Jm
	10h30	Wingh	messe	André HINCKER	As
LU 04.08	18h30	Ettend	messe	J-Baptiste DAULL et Catherine MUCKENSTURM	OI
MA 05.08	17h00	Wilwis	messe	Joséphine et Charles KIEGER	OI
ME 06.08	19h30	Wingh	Chapelet, puis assemblée de louange		
JE 07.08	18h00	Minvh	messe	Fam. KAPPS-SPECHT et Martine OTT	OI
VE 08.08	16h45	Hochf	messe	René KLEIN	OI
	18h00	Bossen	messe		OI
	18h00	Friedo	messe		As

19^{ème} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SA 09.08	19h00	Gings	messe		OI
	19h00	Schaff	messe	Fam DOLLINGER-WOLFF	As
DI 10.08	9h15	Minv	messe	Bernard KANDEL / Fam. Joseph WEISS	Re
	9h15	Wingh	messe		As
	9h30	Ettend	messe	Terrain de foot Madeleine et Joseph HALBWACHS / Philippe GANTZER et fam. / Joseph LUTZ et Marie WITTNER	OI
	10h30	Boss	messe	Fête patronale Joséphine et Joseph KRAENNER / Marc SIFFERMANN (1 ^{er} anniv.) / Madeleine et Jérôme ZIRNHELT	OI
	10h30	Hochf	messe	Julio DE SOUZA	Re
	10h30	Lander	messe	Fête patronale	As
	10h30	Wilwis	messe	Bernard FUCHS / Roger FRITSCH, fam FRITSCH-	Jm

DOSSMANN / Léon HUSS, Bernard KAPP et
Laurent KABS / Fam SCHMITT-GEISS

LU	11.08	18h30	Ettend	messe		OI
MA	12.08	17h00	Wilwis	messe	N.D du Perpétuel Secours	OI
ME	13.08	19h30	Wingh	Chapelet, puis assemblée de louange		

ASSOMPTION

JE	14.08	19h00	Lixh	messe	Fam. Marie HUSS / Fam. KIEFFER-LORENTZ	Ko
		19h00	Ringel	messe	En l'honneur de la Vierge Marie / Alphonse BATT et fam. GRAUSS / En remerciement	OI
VE	15.08	19h00	Schwin	messe		As
		9h15	Lander	messe		OI
		9h15	Mutz	messe	Fam JOST-GILLIG et Paul KLEIN / Fam KEITH-WEIBEL	As
		10h30	Ettend	messe	Madeleine et Joseph BUR	Ko
		10h30	Hochf	messe	Fam BOCH-LECHNER, Abbé EPP / Emilie ENGER (25 ^{ème} anniv.), Alice et Joseph DURR / Paulette et Joseph ADAM / Paulette GEORGE et Robert	OI
		10h30	Scherl	messe	Bénédiction des herbes, "KREUTERWICH" En l'honneur de la Vierge Marie	Re
		18h00	Ringel	messe	Chapelet et Adoration	OI

20^{ème} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SA	16.08	19h00	Minv	messe	Joseph STARK, père, fils et leurs épouses	OI
		19h00	Ringel	messe	Fam. OSTER et Curé OSTER	Ko
DI	17.08	9h15	Gings	messe		Ko
		9h15	Lixh	messe	Marlyse KRIEGER et fam.	Re
		9h15	Wilwis	messe	Jeanne et Nicolas HOLTZMANN et fam WILLEM / Charles et Hubert GOETZ et Léon KANDEL / Fam STEINMETZ-LAEMMEL	OI
		10h30	Hochf	messe	Maryline DREYFUSS	Re
		10h30	Saesso	messe	Joseph RIFF / Maria & Léon STIEGLER Antoinette & Joseph ULRICH et fam. / Emma et Charles CLAUSS / Jeanne & Jacques DELORME / Clémence COUTAREL	As
		10h30	Schaff	messe	Georges SCHWEYER et Joseph DOLLINGER, André WINKEL-GARNIER	OI
		10h30	Wingh	messe		Ko
LU	18.08	18h30	Ettend	messe		OI
MA	19.08	17h00	Wilwis	messe	Lucie LITZELMANN et fam	OI
JE	21.08	18h00	Minvh	messe		OI
VE	22.08	16h45	Hochf	messe		OI
		18h00	Bossen	messe		Jm
		18h00	Friedo	messe		OI

21^{ème} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SA 23.08	19h00	Scherl	messe	Charles LOTH	OI
	19h00	Schwin	messe		Re
DI 24.08	9h15	Boss	messe	Antoine GASS et famille ROTH / Anna et Eugène SIMON	Ko
	9h15	Friedo	messe	Angélique RECHT / Antoine et Laurette FRITSCH	OI
	10h30	Ettend	messe	Tania KISTER et fam. / Joseph DAULL, Albertine HEITZ et Brigitte	Ko
	10h30	Hochf	messe		OI
	10h30	Mutz	messe	Fam WENDLING-DAUL	Re
	10h30	Wingh	messe	Avec Mgr KRATZ	
LU 25.08	18h30	Ettend	messe		OI
MA 26.08	17h00	Wilwis	messe	Alphonse KAYSER et fam FEIDT	OI
ME 27.08	19h30	Wingh	Chapelet, puis assemblée de louange		
JE 28.08	18h00	Minvh	messe	Fam. GRASS-JEHL-LIENHART	OI
VE 29.08	16h45	Hochf	messe		OI
	18h00	Bossen	messe		Jm
	18h00	Wingh	messe		OI

22^{ème} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SA 30.08	19h00	Ettend	messe	Fam. GANTZER-THOMANN / Fam. DIBLING-REINBOLD	OI
	19h00	Wilwis	messe	Fam FISCHER-HIRSCH et DOSSMANN / Alfred Alfred KERRMANN, Sœur Marie-Gérard et leurs parents	Re
	19h00	Wingh	messe		Ko
DI 31.08	9h15	Ringel	messe	Marie KRAENNER et fam. / Fam BIGNET-LEONHARD	Ko
	9h15	Saesso	messe	Fam. HARTZ	OI
	9h15	Schaff	messe	Albert SCHOTT, Fam NUTZ-KRAUTH	Re
	10h30	Gings	messe		Re
	10h30	Hochf	messe	Marcel DURR et son fils Patrick	Ko
	10h30	Lixh	messe		OI
LU 01.09	18h30	Ettend	messe	Curé Maxime JUNG et sa famille	OI
MA 02.09	17h00	Wilwis	messe		OI
ME 03.09	19h30	Wingh	Chapelet, puis assemblée de louange		
JE 04.09	18h00	Minvh	messe		OI
VE 05.09	16h45	Hochf	messe		OI
	18h00	Bossen	messe		Jm
	18h00	Friedo	messe		OI

23^{ème} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SA 06.09	19h00	Bossen	messe		Ko
	19h00	Mutz	messe		OI
DI 07.09	9h15	Lander	messe		OI
	9h15	Scherl	messe		Re
	9h15	Schwin	messe		Ko
	10h30	Hochf	messe	Alfred NICLI / Louis MUCKENSTURM et Fam WILLEM	Re
	10h30	Minv	messe	Fam. KANDEL-STEINMETZ / Fam. MINNI-BUR	Jm
	10h30	Ringel	messe	Fête patronale	OI
	10h30	Wingh	messe		Ko
LU 08.09	18h30	Ettend	messe	Selon intention	OI
MA 09.09	17h00	Wilwis	messe		OI
ME 10.09	19h30	Wingh	Chapelet, puis assemblée de louange		
JE 11.09	18h00	Minvh	messe	En l'honneur de la Vierge Marie	OI
VE 12.09	16h45	Hochf	messe		OI
	18h00	Bossen	messe		Jm
	18h00	Friedo	messe		As

Comme le bulletin ne pourra y être distribué avant le 10 septembre, pour **ETTENDORF** : messe le dimanche 14 septembre à 9h15 (Bertrand WEIBEL, Joseph et Annie KLEFFER / Jeannette JUNG née HANNS / Joseph LUTZ et famille)

- Curé Olivier MIESCH : 03 88 91 50 53 / olivier.miesch@wanadoo.fr
- Annick LITTEL, responsable de la pastorale des enfants : 06 61 31 53 40 /
pastroenf_doyhochf@orange.fr
- Le Père Assomption PADONOU : 06 11 43 00 70 / 07 50 60 93 60 /
padonou6@hotmail.com
- Le Père Colbert KOUADIO : 07 53 49 68 07 / doud_iojean@yahoo.fr

~~~~~  
 Pour publier des informations, il suffit de les transmettre, avant le 20 du mois à :

- François WICKER, 03 88 91 51 28, wickerfr@orange.fr
- Didier MOEBS, 06 81 36 90 76, didiermbs@laposte.net
- Cathy CROMER, 03 88 72 24 19, herve.cromer@orange.fr

**Permanence au presbytère de Hochfelden : mardi et jeudi de 14h à 18h.**

Notre site : [doyenne-hochfelden.diocese-alsace.fr](http://doyenne-hochfelden.diocese-alsace.fr). Vos remarques, suggestions et infos : [olivier.miesch@wanadoo.fr](mailto:olivier.miesch@wanadoo.fr) ou [nathalie.hugenell@laposte.net](mailto:nathalie.hugenell@laposte.net)